

**Grafički Zavod Hrvatske, de Croacia, entra en el campo del offset de bobina con una rotativa Goss M-600**

- *Este impresor de offset de hojas elige a Goss International para su primera máquina offset de bobina*
- *El sistema M-600 irá configurado para una velocidad óptima y rápida puesta a punto*

**10 de agosto de 2007** – Grafički Zavod Hrvatske (GZH) ha pasado pedido de una rotativa *Goss M-600* en su primer salto hacia la impresión en offset de bobina. Esta inversión se hace para aumentar la sólida posición de GZH dentro del competitivo mercado de la impresión comercial en tirajes cortos de Croacia. La nueva máquina se utilizará para imprimir libros, incluyendo libros escolares y otros productos comerciales para el área local.

Goss International suministrará la nueva rotativa *M-600* de cuatro unidades, la primera de este tipo en esa región, con la tecnología de cambio automático de planchas *Autoplate* y controles de color integrados para optimizar la rapidez en la puesta a punto y la reducción de maculatura. También se suministrará un horno *Ecocool* con rodillos refrigeradores integrados y un sistema de rehumectación para disponer de una óptima calidad de impresión.

Marin Milkovic, director general en funciones de GZH, comenta sobre esta decisión de la empresa: “Cuando se decidió invertir en una nueva máquina de bobina, la máxima prioridad se centraba en encontrar la mejor calidad de impresión del mercado en máquinas de 16 páginas. Nuestra primera y única opción fue la rotativa *Goss M-600*, por su excelente reputación y por la ventaja añadida de toda una serie de características referentes a la puesta a punto. Nuestra estrecha relación con Heidelberg, que es el agente local de Goss International en Croacia, también fue un punto clave en esa consideración”.

La instalación está prevista para finales del verano del 2007 en un nuevo local junto al edificio que tiene la empresa en Zagreb. GZH produce una amplia gama de productos de alta calidad, desde pósteres, folletos, blocs de notas, agendas y calendarios, hasta

catálogos y libros. La rotativa también aumentará la capacidad de GZH para competir con otros impresores locales.

Milkovic continúa diciendo: "GZH es el impresor de hojas y el encuadernador de libros más grande de Croacia, con una larga historia en la producción de libros, que se remonta a 1874. Durante los últimos años, GZH ha invertido mucho en tecnología moderna y en equipos de última generación para poder continuar siendo competitiva e ir a la vanguardia del sector. La compra de la máquina offset de bobina Goss M-600 es la más reciente de estas inversiones y supone un cambio con respecto a la actividad tradicional de offset de hojas. GZH abarcará con ello todo el abanico de necesidades de los clientes y podrá ofrecer flexibilidad y servicios adicionales".

Ante Zuzul, propietario de GZH, concluye: "El mercado croata es muy competitivo, de forma que es importante tener una estrategia claramente definida en el mercado. Confiamos en que nuestra inversión en offset de bobina mejore la productividad en GZH y, quizás más importante, nos ayude a fortalecer nuestra posición como impresor especializado flexible y con respuesta rápida dentro del mercado de tirajes cortos".

*'Goss', el logo de Goss, 'Goss International', 'M-600', 'Autoplate' y 'Ecocool' son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Goss International Corporation.*

(FIN)

---

**Contactos:**

**Americas & Goss Corporate:** Greg Norris ([greg.norris@gossinternational.com](mailto:greg.norris@gossinternational.com)) / +1 603-750-6864

**Europe, Middle East and Africa:** Eric Bell ([eric.bell@gossinternational.com](mailto:eric.bell@gossinternational.com)) +44 1772 226 501

**Asia Pacific:** Cecilia Chou ([cecilia.chou@gossinternational.com](mailto:cecilia.chou@gossinternational.com)) / +1 630-755-9381

**The Bespoke Agency:** Fiona Rasburn ([fiona@bespoke.co.uk](mailto:fiona@bespoke.co.uk)) / +44 1737 215 200



Ante Zuzul (izquierda), propietario de GZH, y Bernhard Schreier, director ejecutivo de Heidelberg Druckmaschinen AG, firman un contrato para la nueva rotativa Goss M-600.



Los delegados después de la ceremonia de firma del contrato en Heidelberg, Alemania. De izquierda a derecha: Christof Mann (Sales Heidelberg WEB Solutions), Mihovil Zuzul (GHZ), Ante Zuzul (propietario de GZH), Danica Pavicic (director ejecutivo de GZH), Marin Milkovic (director general en funciones de GZH), Bernhard Schreier (director ejecutivo de Heidelberg Druckmaschinen AG), Gojko Grubor (GZH), Darko Zlatevski (Heidelberg), Werner Giesa (Heidelberg), Josef Moser (CEO Heidelberg WEB Solutions) e Irena Ceajko (GZH).

Para descargar esta nota de prensa y sus imágenes correspondientes, por favor utilice las siguientes direcciones de Internet:

[www.bespoke.co.uk/clients/Goss/GosSpa1376.htm](http://www.bespoke.co.uk/clients/Goss/GosSpa1376.htm)